



GRM
GROUP

JUNIOREN-WELTCUP

IM RENNRODELN AUF NATURBAHNEN

27./28. JÄNNER 2018

BLZ UMHAUSEN - GRANTAU



GRANT
NATURBAHN
UMHAUSEN
AU



rodelbahn-grantau.at

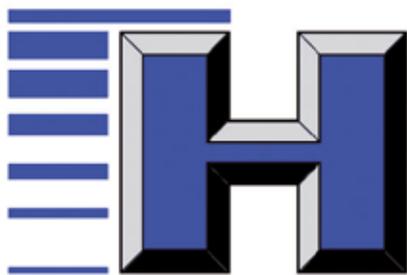
Foto: Chris Wach-Breznitz / TWA Graz

 **KAMMERLANDER®**

Kammerlander-Kran GmbH · Gewerbegebiet Vorderes Ötztal 14 · 6441 Umhausen
Telefon +43(0)650 / 980 97 59 · Telefax +43(0)5255 / 50 29 889
tirol@kammerlander-kran.at · www.kammerlander-kran.at

Unsere österreichische Bierkultur.

BRAUUNION
ÖSTERREICH



STAHL- UND METALLBAU
HÖRBURGER
Ges.m.b.H

6426 Roppen 169
www.hoerbuerger.com

Tel. 05417/5209 (Fax DW 15)
metallbau@hoerbuerger.com

Sportland Tirol

Alles was Spitzensport braucht.

www.sport.tirol

sport. **Tirol**



*Eva-Maria Brem,
Österreichische Skirennfahrerin,
Riesenslalom Gesamtweltcupsiegerin
2015/2016, Goldmedaillengewinnerin
(Teamevent) bei den Weltmeister-
schaften in Vail/Beaver Creek 2015*



Stelldichein des Naturbahnrodel-Nachwuchses

Vor dem großen Weltcupfinale im Naturbahnrodeln Mitte Februar gehen die Juniorinnen und Junioren an den Start: Beim Junioren Weltcup im Bundesleistungszentrum West in der Grantau stellen die zahlreichen Nachwuchstalente ihr Können unter Beweis – für Spannung und sportliche Höchstleistungen ist gesorgt!

Rodeln ist eine attraktive Sportart – sowohl im Profi-, als auch im Breitensport, denn immer mehr Tirolerinnen und Tiroler finden Gefallen am Naturbahnrodeln. Die Attraktivität dieser Sportart ist natürlich auch auf die Tiroler Vorbilder aus dem Profisport zurückzuführen, mit denen wir in Tirol zahlreich gesegnet sind und deren Leistungen und Erfolge – auch bei internationalen Wettkämpfen – nicht hoch genug zu loben sind. Ich denke dabei beispielsweise an den Lokalmatador Thomas Kammerlander, der mit dem Weltcupsieg im vergangenen Winter zur absoluten Spitze des Rodelsports weltweit zählt. Auch er nutzte Juniorenwettkämpfe als Sprungbrett für seine beachtliche Rennkarriere.

Ich gratuliere dem Organisationsteam zur Ausrichtung des Junioren Weltcups und wünsche allen jungen Sportlerinnen und Sportlern viel Erfolg und unfallfreie, faire Wettkämpfe..


Günther Platter
Landeshauptmann von Tirol



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde des Naturbahnrodelsports!

Bevor die Naturrodelbahn-Saison mit dem Weltcupfinale in Umhausen Mitte Februar seinen Höhepunkt findet, messen sich die Besten der Besten des Rodel-Nachwuchses beim Junioren Weltcup von 26. bis 28. Jänner 2018 im Ötztal.

Rodeln hat in Umhausen eine große Tradition. Erstmals in der Weltcupaison 2000/2001 fanden internationale Bewerbe auf der 955 Meter langen Strecke in den Ötztaler Bergen statt. Auf einer pickelhaften Eispiste und einem Schlitten, der Spitzengeschwindigkeiten von bis zu 90 km/h erreicht, rodeln die Sportlerinnen und Sportler die Bahn mit einem durchschnittlichen Gefälle von 12 Prozent hinunter. Sowohl im Profi- als auch im Breitensport erfreut sich das Rodeln großer Beliebtheit, wie auch das große Interesse der jährlichen Veranstaltungen im Bundesleistungszentrum West zeigt.

Rodeln und Tirol gehören einfach zusammen: Ist es doch so, dass die meisten Tiroler Kinder schon im frühen Alter mit einer Rodel in Berührung kommen. Es ist unsere Aufgabe, dieses unbefangene Interesse an sportlicher Betätigung durch gezielte Maßnahmen zu fördern – Spitzenevents wie die Rennen in Umhausen, Erfolge heimischer Sportlerinnen und Sportler und die Attraktivität dieser Sportart tragen wesentlich dazu bei. Dies sind wichtige Multiplikatoren, um junge Tirolerinnen und Tiroler für den Wintersport in unserem Land begeistern zu können.

Ich gratuliere dem SV Umhausen zur Austragung dieser Veranstaltung und wünsche der gesamten Rodelfamilie ein tollen und fairen Wettkampf sowie allen Fans des Rodelsports einen angenehmen Aufenthalt in den Ötztaler Alpen.

Ihr
Josef Geisler



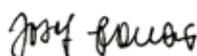

Grußwort des Präsidenten der FIL

anlässlich des FIL Juniorenweltcups im Rennrodeln auf Naturbahn in Umhausen / AUT

Im Namen des Internationalen Rennrodelverbandes möchte ich Sie zum FIL Juniorenweltcup im Rennrodeln auf Naturbahn in Umhausen herzlich willkommen heißen.

Ich freue mich sehr, dass nach den erfolgreich durchgeführten Junioren-Europameisterschaften letztes Jahr nun auch heuer wieder eine Juniorenveranstaltung im Rennrodeln auf Naturbahn vom Sportverein Umhausen zur Austragung gebracht wird. In der Vergangenheit haben die Funktionäre dieses Sportvereins schon oft bewiesen, dass sie wichtige internationale Bewerbe hervorragend organisieren und durchführen können. Sicherlich werden die Organisatoren auch für diesen Juniorenweltcup wieder alle Kräfte mobilisieren und keine Mühe scheuen, um für alle Beteiligten eine hervorragende Veranstaltung zu bieten.

Gerne übernehme ich für diese Veranstaltung den Ehrenschatz. Ich möchte mich auf diesem Wege auch bei den Organisatoren und Helfern für die arbeitsintensiven Vorbereitungen bedanken. Es ist gerade in der jetzigen Zeit nicht selbstverständlich, dass sich zahlreiche Menschen ehrenamtlich in den Dienst des Sportes stellen. Allen Athleten sowie deren Trainern und Betreuern wünsche ich unfallfreie und erfolgreiche Wettkämpfe und den Zuschauern an der Bahn viel Freude.



Josef Fendt
Präsident der FIL

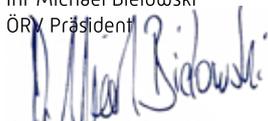


Liebe Freunde des Rodelsports,

Liebe Freunde des Naturbahnsports, liebe Athletinnen und Athleten, einmal mehr findet mit dem FIL Junioren Weltcup von 26. bis 28. Jänner 2018 ein weiterer spannender Wettkampf im Naturbahnrodeln in Umhausen Grantau statt. Das Rodeln gehört zu den traditionsreichsten Wintersportarten in den Alpen und die Fortführung dieser Tradition wird durch unsere Junioren gesichert. Die Wurzeln des Rodelns reichen weiter zurück als jene des Skilaufs. Das erfreulichste ist aber, dass Rodeln für Einheimische und Gäste eine begehrte und unverzichtbare Wintersportart geworden ist. Hoch motiviert und mit großen Erwartungen gehen die Jungrodler, insbesondere aber die österreichischen Sportlerinnen und Sportler, in diesen Tagen an den Start. Ein besonderer Dank gilt den vielen freiwilligen und ehrenamtlichen Helfern, deren unermüdlicher Einsatz einen wesentlichen Beitrag zum guten Gelingen dieser Veranstaltung darstellt.

Für den ÖRV wünsche ich mir nicht nur einen erfolgreichen Verlauf der Rennen, sondern auch Spitzenplatzierungen unseren österreichischen Athletinnen und Athleten.

Ihr Michael Bielowski
ÖRV Präsident



Ihr Michael Bielowski
ÖRV Präsident



Liebe Rodelsportfreunde,

im Namen des Internationalen Rennrodelverbandes darf ich Sie recht herzlich zum Junioren-Weltcup in Umhausen begrüßen. Umhausen ist als Weltcup-Austragungsort bereits seit Jahren ein Fixpunkt im Rennkalender und daher freut es mich – speziell als Präsident des Tiroler Rodelverbandes –wieder viele junge, aufstrebende Nachwuchstalente im Ötztal willkommen zu heißen.

Das Team rund um Bruno Kammerlander wird diese Veranstaltung im Nachwuchsbereich wieder bestens organisieren und sowohl SportlerInnen als auch ZuschauerInnen dürfen sich auf spannende Wettkämpfe hier im Bundesleistungszentrum freuen. Ein großes Danke an die FunktionärInnen, KampfrichterInnen und v.a. den vielen ehrenamtlichen HelferInnen für ihren Einsatz.

Dem SV Umhausen wünsche ich eine erfolgreiche und v.a. unfallfreie Veranstaltung, den ZuschauerInnen spektakuläre Wettkämpfe und den AthletInnen die gewünschten Erfolge!

Mit sportlichem Gruß



Peter Knäuseder
Vize-Präsident der FIL
Präsident des Tiroler Rodelverbandes

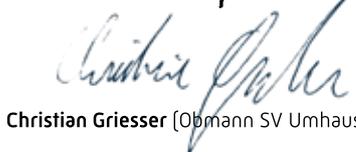


Herzlich willkommen in Umhausen!

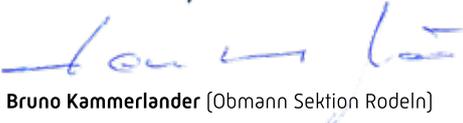
Es freut uns ganz besonders, neben der Austragung des Weltcup Finales auch den Junioren Weltcup 2018 in Umhausen begrüßen zu dürfen. Von 26. – 28. Jänner können die Nachwuchsathleten ihr Können im Bundesleistungszentrum Grantau unter Beweis stellen. Wir sind bemüht, unsere Sportstätte alljährlich zu optimieren und auf zeitgemäßen Höchststand zu halten. Dafür wurden mit der Fertigstellung eines neuen Starthauses im vergangenen Jahr neue Weichen gestellt. Wir wünschen allen Athleten viel Glück und Erfolg und vor allem unfallfreie Wettkämpfe in Umhausen. Bei den Sponsoren und Gönnern bedanken wir uns für die tatkräftige Unterstützung und die jahrelange treue Zusammenarbeit. Allen Besuchern und Fans wünschen wir einen schönen Aufenthalt im Ötztal und spannende Stunden in der Grantau.



KO LA Mag. Jakob Wolf (Bürgermeister von Umhausen)



Christian Griesser (Obmann SV Umhausen)



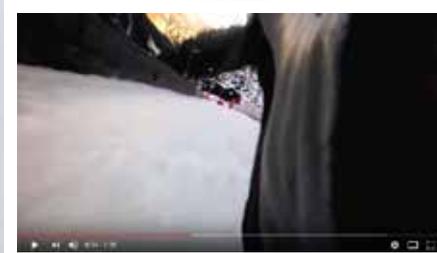
Bruno Kammerlander (Obmann Sektion Rodeln)



Die Rennstrecke / The Track

Technische Daten:

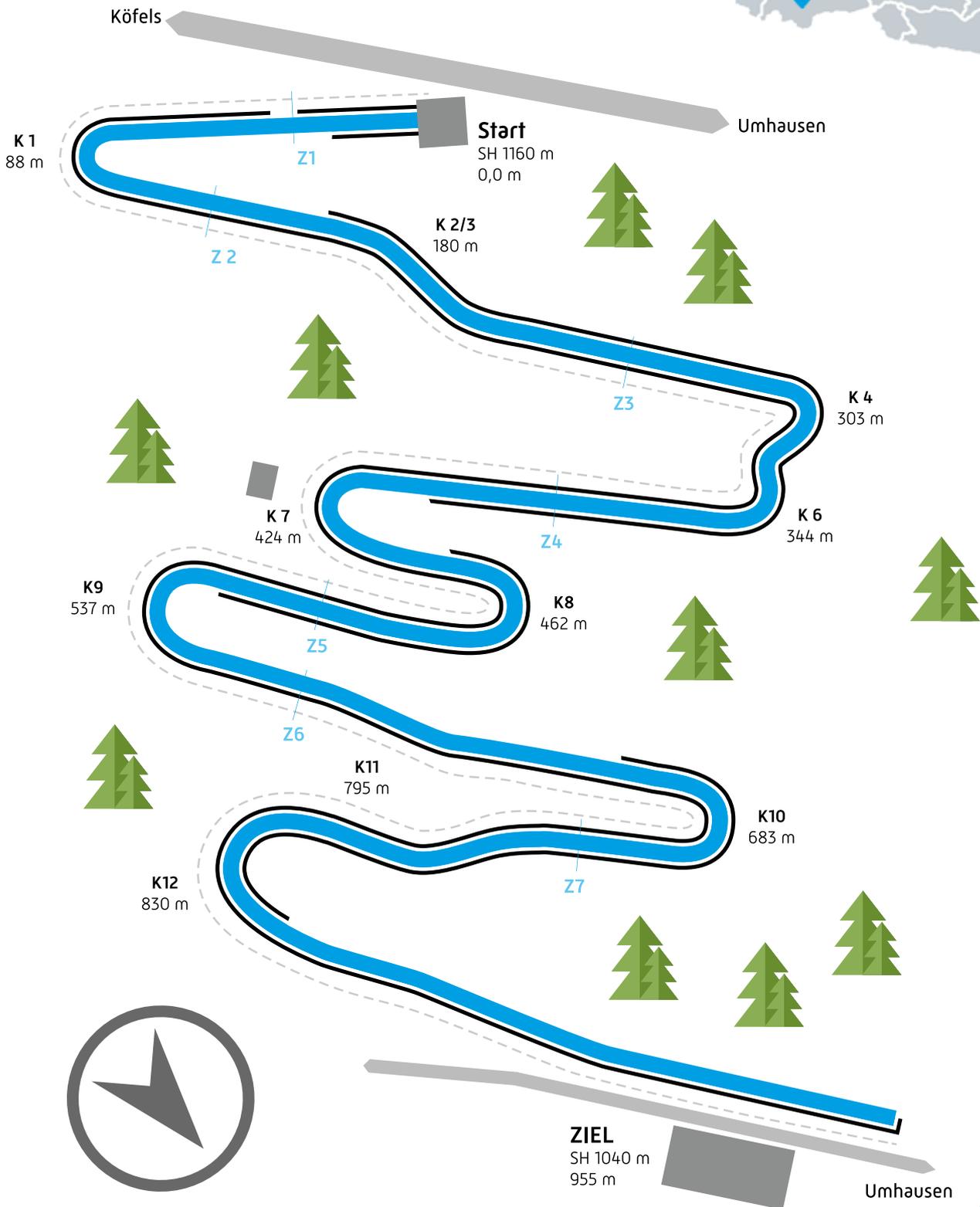
| | |
|---------------------|--------|
| Streckenlänge: | 955 m |
| Auslauf: | 60 m |
| Seehöhe Start: | 1160 m |
| Seehöhe Ziel: | 1040 m |
| Höhenunterschied: | 120 m |
| Durchschn. Gefälle: | 12,6% |



Naturrodelbahn Grantau
Grantau - Helmkamerafahrt



Die Rennstrecke / The Track



Ötztaler Ache

Längenfeld

B 186

Umhausen

GRANT
NATURBAHN
UMHAUSEN
AU

Organisationskomitee / Organising Committee

| | |
|---|--|
| Veranstalter / Organizer | Federation International de Luge de Course (FIL) |
| Nationalverband / National Federation | Österreichischer Rodelverband (ÖRV) Stadionstraße 1, 6020 Innsbruck |
| Durchführender Verein / Realisation of Race | SV Umhausen, Sektion Rodeln www.rodelbahn-grantau.at |
| Rennbüro / Race office | Zielhaus BLZ Grantau 1, 6441 Umhausen Fon/Fax: +43 5255 50169 |
| Jury / Jury | Vorsitzender: Othmar Tribus (ITA) + 2 Mannschaftsführer / Team Captains |
| Technischer Delegierter / Technical Delegate | Hans Noll (GER) |
| OK Präsident / OC President | Bgm. KO LA Mag. Jakob Wolf |
| Organisationsleiter / Head of Organisation | Bruno Kammerländer |
| Rennsekretärin / Secretary | Simone Kammerländer-Prantl |
| Kassier / Cashier | Lisa Jordan |
| Sponsoren / Sponsors | Leonhard Falkner, Johann Kammerländer |
| Marketing / Marketing | Caroline Holzknrecht |
| PR / PR | Peter Leitner |

Rennkomitee / Race Committee

| | |
|---|--------------------------------------|
| Rennleiter / Race Leader | Erich Batkowski |
| Startleiter / Start Leader | Margit Batowski |
| Zielleiter / Finish Leader | Kurt Hörburger |
| Kontrollmessungen / Controlmeasurement | Manfred Markt, Markus Jungmann |
| Bahnchef / Chief of Track | Erich Schöpf, Christoph Kuen |
| Zeitmessung / Timekeeping | Alge 8000 SV-Umhausen, Mall sportedv |
| Rennarzt / Physican | Dr. Toni Bovenzi |
| Rettungsdienst / Rescue Service | Rotes Kreuz, Bergrettung Umhausen |
| Streckendienst / Track Maintenance | SV Umhausen – Sektion Rodeln |
| Sprecherin / Speaker | Marina Herzmayr |

Freitag: 26.01.2018

19:00 / 19:00 a.m.

Mannschaftsführersitzung mit Startnummerausgabe / Team Captain's Meeting

Samstag: 27.01.2018

09:00 / 09:00 a.m.

1. Trainingslauf Herren und Damen / 1. Training run men and women

11:00 / 11:00 a.m.

2. Trainingslauf Herren und Damen / 2. Training run men and women

12:30 / 0:30 p.m.

1. Trainingslauf Doppelsitzer / 1. Training run double

13:00 / 13:00 a.m.

2. Trainingslauf Doppelsitzer / 2. Training run double

Sonntag: 28.01.2018

09:00 / 09:00 a.m.

1. Wertungslauf Damen und Herren / 1. Qualification run men and women

11:00 / 11:00 a.m.

2. Wertungslauf Damen und Herren / 2. Qualification run men and women

anschließend / following

Blumenzeremonie / Flower ceremony

12:30 / 00:30 a.m.

1. Wertungslauf Doppel / 1. Qualification run double

13:00 / 01:00 p.m.

2. Wertungslauf Doppel / 2. Qualification run double

anschließend / following

Blumenzeremonie / ceremony women

nach 30 min. / 30 min. later

Siegerehrung im Zielraum / Award ceremony

Reglement / Regulation

ALTERSKLASSEN:

Junioren Damen, Junioren Herren, Junioren Doppel

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN:

Die Veranstaltung wird nach den gültigen Bestimmungen der IRO durchgeführt.

TEILNAHMEBERECHTIGUNG:

Alle Rennläufer mit gültiger FIL-Lizenz.

HAFTUNG:

Der veranstaltende Verein bzw. Verband übernimmt keine Haftung für Unfälle der Teilnehmer oder Unfälle gegenüber Dritten vor, während und nach der Veranstaltung.

PROTESTE:

Werden nur schriftlich innerhalb von 15 Minuten nach Abschluss jeden Durchganges bei der Rennleitung unter Beilage von 60 Euro entgegengenommen.

ANMELDUNG / NENNUNGSSCHLUSS bis 24.01. / 08:00:

Ausschließlich online auf www.fil-luge.org

NENNGELD:

Junioren Einsitzer 10,- € / Junioren Doppel 15,- €
Jugend: Damen 10 €,- / Herren 15,- € /
Doppelsitzer allg. 15,- €

RENNSTRECKE:

Naturrodelbahn „Grantau“

AGE CLASSES:

Women, Men, Double, Team, Nations Cup

GENERAL RULES:

The competition will be organized according to IRO-regulations.

ELIGIBILITY:

Only participants with a valid FIL-license can take part in the race.

RESPONSIBILITY:

The organizing federation / club does not take any responsibility for accidents of participants or accidents with other persons before, during and after the race.

COMPLAINTS:

Complaints can only be accepted within 15 minutes after the end of each run and the payment of 60 Euro.

NOMINATION / ENTRY UP TO 24.01. / 8:00 am:

online only at www.fil-luge.org

REGISTRATION-FEE :

Junior Single 10,- € / Junior Doubles 15,- €
Youth: women 10 €,- / men 15,- € /
double general 15,- €

TRACK:

Course „Grantau“



Unterkünfte Quartiere /
Accommodation

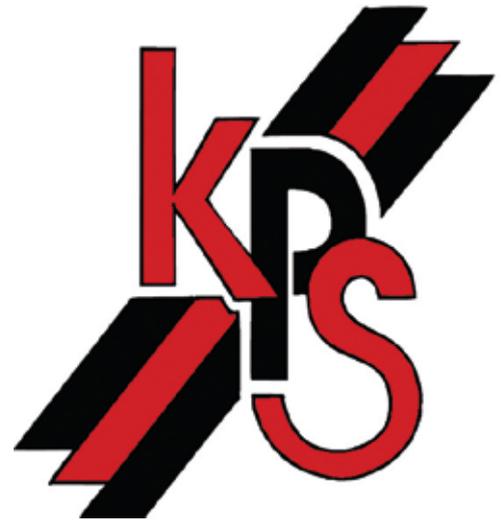
ÖTZTAL TOURISMUS

Information Umhausen, Dorf 24
6441 Umhausen, Österreich
Tel.: +43 (0) 57200 400, Fax: +43 (0) 57200 401
E-Mail: info@oetztaal-mitte.com,
www.oetztaal-mitte.com





EASY
MOTION
SKIN

The text 'EASY MOTION SKIN' is displayed in a bold, grey, sans-serif font, arranged in three lines.

IHR OPEL PROFI

im Tiroler Oberland

www.ms-automobile.at



DIE ZUKUNFT GEHÖRT ALLEN

Opel Crossland X



ab € 16.930,- >>>

Opel Grandland X



ab € 22.200,- >>>

Opel Astra



ab € 17.410,- >>>

Opel Insignia



ab € 26.990,- >>>

Opel Mokka X

ab € 19.780,- >>>



wir leisten mehr...



6426 Roppen
MS-Design-Strasse 1
05417 / 6363

6444 Längenfeld
Huben 222
05253 / 5407

**ÖTZ
TAL**

Umhausen-Niederthai

Langlaufzentrum Niederthai

MIT DER SCHNEESICHEREN HÖHENLAGE VON 1.550 M
GARANTIERT NIEDERTHAI IDEALE LANGLAUFBEDINGUNGEN.

- Über 31 km Loipennetz
- Beleuchtete Loipen von Montag – Freitag
- Kostenlose Nutzung aller Loipen
- Langlauf festivals
- Schnupperlanglaufen inklusive mit der Niederthai Card
- Jeden Donnerstag und Sonntag von 13.00 Uhr Bis 15.00 Uhr
Schnupperbiathlon

Infos unter: www.umhausen.com/langlauf-routen

